

## II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

## NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 617/2012,

annettu 10 päivänä heinäkuuta 2012,

Norsunluurannikolle annettavan sotilaalliseen toimintaan liittyvän avun rajoittamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 174/2005 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 215 artiklan,

ottaa huomioon Norsunluurannikkoon kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden jatkamisesta annetun päätöksen 2010/656/YUTP muuttamisesta 10 päivänä heinäkuuta 2012 annetun neuvoston päätöksen 2012/371/YUTP <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ja Euroopan komission yhteisen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 29 päivänä lokakuuta 2010 päätöksen 2010/656/YUTP <sup>(2)</sup>, jolla jatkettiin Norsunluurannikkoon kohdistuvia rajoittavia toimenpiteitä ja kumottiin yhteinen kanta 2004/852/YUTP <sup>(3)</sup>. Asetuksella (EY) N:o 174/2005 <sup>(4)</sup>, joka alun perin annettiin yhteisen kannan 2004/852/YUTP voimaansaattamiseksi, saatetaan unionin tasolla voimaan myös päätös 2010/656/YUTP määrittämällä Norsunluurannikolle annettavaa sotilaalliseen toimintaan liittyvää apua koskevia rajoituksia.
- (2) Päätöksellä 2012/371/YUTP, joka annettiin 10 päivänä heinäkuuta 2012 muutetaan päätöksen 2010/656/YUTP soveltamisalaa Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2045 (2012) perusteella ja poistetaan sotilaalliseen toimintaan liittyvän teknisen avun ja rahoitustuen antamista koskevat rajoitukset. Sillä poistetaan myös rajoitukset, jotka koskevat sisäisiin tukahduttamistoimiin käytettävissä oleviin tarvikkeisiin liittyvän teknisen avun ja rahoitustuen antamista.
- (3) Kyseiset toimenpiteet kuuluvat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen soveltamisalaan, ja niiden täytäntöönpanemiseksi tarvitaan sen vuoksi unionin lainsäädäntöä erityisesti sen varmistamiseksi, että talouden toimijat soveltavat niitä yhtenäisesti kaikissa jäsenvaltioissa.

(4) Asetus (EY) N:o 174/2005 olisi näin ollen muutettava.

(5) Tässä asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden tehokkuuden varmistamiseksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

## 1 artikla

Muutetaan asetusta (EY) N:o 174/2005 seuraavasti:

1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

## ”1 artikla

Tässä asetuksessa ’pakotekomitealla’ tarkoitetaan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1572 (2004) 14 kohdan nojalla perustettua Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komiteaa.”

2) Kumotaan 2 artikla.

3) Korvataan 3 artikla seuraavasti:

## ”3 artikla

Kielletään

a) liitteessä I lueteltujen, unionista tai mistä tahansa muualta peräisin olevien tarvikkeiden, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa, myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai epäsuorasti Norsunluurannikolla oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Norsunluurannikolla;

b) tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen sellaiseen toimintaan, jonka suorana tai epäsuorana tavoitteena tai seurauksena on tämän artiklan a alakohdassa tarkoitettujen toimien edistäminen.”

4) Kumotaan 4 artikla.

5) Korvataan 4 a artiklan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

<sup>(1)</sup> Ks. tämän virallisen lehden s. 21.<sup>(2)</sup> EUVL L 285, 30.10.2010, s. 28.<sup>(3)</sup> EUVL L 368, 15.12.2004, s. 50.<sup>(4)</sup> EUVL L 29, 2.2.2005, s. 5.

”1. Poiketen siitä, mitä 3 artiklassa säädetään, viejän tai palvelujen tarjoajan sijoittautumisjäsenvaltion liitteessä II mainittu toimivaltainen viranomainen voi antaa asianmukaisesti katsominsa ehdoin luvan liitteeseen I sisältyvien ei-tappavien tarvikkeiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin todettuaan, että kyseisten ei-tappavien tarvikkeiden tarkoituksena on pelkästään auttaa Norsunluurannikon turvallisuusjoukkoja käyttämään vain asianmukaista ja oikeasuhteista voimaa yleisen järjestyksen ylläpidossa.

2. Poiketen siitä, mitä 3 artiklassa säädetään, viejän tai palvelujen tarjoajan sijoittautumisjäsenvaltion liitteessä II

mainittu toimivaltainen viranomainen voi antaa asianmukaisesti katsominsa ehdoin luvan sellaisten liitteessä I lueteltujen sisäisiin tukahduttamistoimiin käytettävissä olevien tarvikkeiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin, joiden tarkoituksena on pelkästään tukea Norsunluurannikon turvallisuusalan uudistusprosessia ja Norsunluurannikolla toteutettavaa Yhdistyneiden kansakuntien operaatiota (UNOCI) ja niitä tukevia Ranskan joukkoja tai jotka on tarkoitettu mainitun operaation ja mainittujen joukkojen käyttöön.”

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä heinäkuuta 2012.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
V. SHIARLY